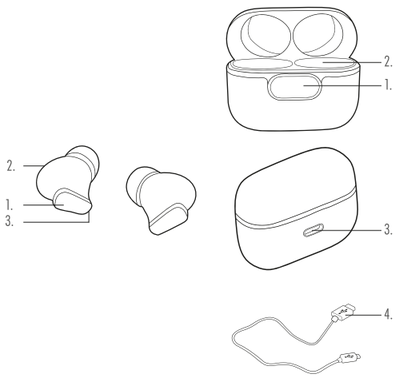
Description of Parts



EN |

TWS Earphones
1. Function button (**FUNCTION**)
2. Built-in hands-free microphone
3. LED earphone indicator light

Charging Case
1. LED screen
2. Earphone charging port(s)
3. Type-C port
4. Type-C charging cable

FR |

Écouteurs TWS
1. Bouton de fonction (**FUNCTION**)
2. Micro mains libres intégré
3. Voyant LED des écouteurs

Boîtier de charge
1. Écran LED
2. Port(s) de charge des écouteurs
3. Port Type-C
4. Câble de charge Type-C

NL |

TWS-oordopjes
1. Functieknop (**FUNCTION**)
2. Ingebouwde handsfree microfoon
3. LED-indicatielampje voor de oordopjes

Oplaadetui
1. LED-scherm
2. Oplaadpoort(en) voor de oordopjes
3. Type-C-poort
4. Type-C-oplaadkabel

DE |

TWS-Ohrhörer
1. Funktionstaste (**FUNCTION**)
2. Integriertes Freisprechmikrofon
3. LED-Ohrhörer-Kontrolllampe

Ladebox
1. LED-Bildschirm
2. Ladeanschluss/Ladeanschlüsse der Ohrhörer
3. Typ-C-Anschluss
4. USB-Typ-C-Ladekabel

ES |

Auriculares TWS
1. Botón de función (**FUNCTION**)
2. Micrófono manos libres integrado
3. Indicador LED de los auriculares

Funda de carga
1. Pantalla LED
2. Puertos de carga de los auriculares
3. Puerto de tipo C
4. Cable de carga tipo C

IT |

Auricolari TWS
1. Tasto funzione (**FUNCTION**)
2. Microfono vivavoce integrato
3. Spia LED degli auricolari

Custodia di ricarica
1. Schermo a LED
2. Porte di ricarica per auricolari
3. Porta Type-C
4. Cavo di ricarica Type-C

PL |

Słuchawki TWS
1. Przycisk funkcyjny Function (**FUNCTION**)
2. Wbudowany głośnomówiący mikrofon
3. Wskaźnik ładowania słuchawek LED

Etui ładujące
1. Ekran LED
2. Porty ładowania słuchawek
3. Port USB-C
4. Kabel ładujący USB-C

EN | Please retain instructions for future reference.

Safety Instructions

When using electrical products, basic safety precautions should always be followed.
Keep the product and its accessories out of the reach of children.
Keep small parts away from children as these may present a choking hazard.
Children under 8 years should be supervised to ensure that they do not play with the product.
This product is not a toy.
This product contains no user serviceable parts. If the product and any of its accessories are malfunctioning or have been damaged, recycle the product.
Keep the product away from heat sources, direct sunlight, humidity, water and any other liquid.
Do not operate the product with wet hands.
Do not operate the product if it has been exposed to water, moisture or any other liquid, to prevent against electric shock, explosion and/or injury to yourself and damage to the product.
Do not leave any objects susceptible to magnetism (cash cards etc.) near the product.
Do not use the product for anything other than its intended use.
Do not use any accessories other than those supplied.
It is imperative to unplug the charging cable after the product has been used before it is cleaned.
This product is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time – this may also damage the product.

Battery Safety

The supply terminals are not to be short-circuited.
In the event of a battery and cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
Keep batteries out of the reach of children.
Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage batteries.
Do not store above 60 °C.
Avoid storage in direct sunlight.
Do not dispose of exhausted batteries in household waste.
Do not dispose of exhausted batteries in a fire as they may explode.
Once the batteries have been exhausted, dispose of the product at a local recycling station. Contact the local government offices for further details.
This product is fitted with a 3.7 V 25 mAh (earbuds) and 3.7 V 300 mAh (charging case) li-polymer rechargeable battery (non-removable).

Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

Declaration of Conformity

UP Global Sourcing UK Ltd. hereby declares that this unit is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.
or online at http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Model No.: EE7461.

Care and Maintenance

Wipe the earphones with a soft, lint-free cloth.

DO NOT:

Use any abrasive cleaning solvents to clean the earphones.
Expose the earphones to extremely high or low temperatures.
Drop the earphones.
Attempt to disassemble the earphones.
Dispose of the earphones in a fire as it will result in an explosion.

Instructions for Use

Charging the Battery

The earphones are each fitted with a 25 mAh battery (non-removable). The charging case is fitted with a 300 mAh rechargeable battery (non-removable). It is recommended that the earphones and charging case are fully charged before first use; this will take approx. 2 hours.
To charge the charging case, connect the Type-C connector into the Type-C charging port and the other end to a compatible USB port. Whilst charging, the battery percentage on the LED screen will start to flash. Once the charging case has fully charged '100' will show on the LED screen.
To charge the earphones, place each earphone into the corresponding earphone charging port. As charging takes place, the battery level will increase as shown on the LED screen. This will stop when charging is complete. The earphones will automatically turn on when removed from the charging case. If the earphones do not turn on when removed from the charging case, follow the instructions in the section entitled 'Basic **Function**ality'.

NOTE: The earphones have a play time of up to 3.5 hours at 20 % volume and the charging case provides 4+ full charges. This gives an overall play time of up to 15 hours before charging the case.

Using the Bluetooth Earphones

Basic Functionality

Turn on the earphones by pressing and holding '**FUNCTION**' on both earphones for approx. 4 seconds. The earphones will automatically pair with each other once switched on.
Pause a track by pressing '**FUNCTION**'; press it once more to resume.
To increase the volume, press '**FUNCTION**' twice on the right earphone. To decrease the volume, press '**FUNCTION**' twice on the left earphone.
To switch to the next track, press '**FUNCTION**' three times on the right earphone. To play the previous track press '**FUNCTION**' three times on the left earphone.
To activate voice assistant, press and hold the '**FUNCTION**' button on either earphone for approx. 3 seconds, until a beep sounds.
Press and hold '**FUNCTION**' on both earphones for approx. 4 seconds to turn them off.

Modes

The earphones must be turned on before using any of the following modes.

Bluetooth Mode

STEP 1: Once the earphones are turned on, they will automatically pair and connect with each other. Once connected, the LED earphone indicator light will flash red and blue rapidly, signalling that the earphones are ready to be paired with a Bluetooth compatible device.
STEP 2: Search for the earphones using a Bluetooth compatible device. Select 'EE7461' to connect and pair to them. Once a connection has been made, the LED earphone indicator light will stop flashing and a tone will sound to signal that the earphones are now paired with the Bluetooth compatible device.
STEP 3: To unpair or remove a Bluetooth compatible device from the earphones, turn off the Bluetooth function on the compatible device. The earphones can now be paired with a new compatible device.

NOTE: Once connected, sound can be controlled using either the earphones or the relevant controls on the Bluetooth compatible device.

Making Phone Calls via a Bluetooth Compatible Device

Once a Bluetooth compatible device has been paired with the earphones, phone calls can be made.
STEP 1: Using the Bluetooth compatible device, dial the number to be called and select the Bluetooth/hands-free option. The built-in microphone on the earphones will now act as a hands-free device.
STEP 2: To connect or disconnect a call using the earphones, press '**FUNCTION**' on either earphone.
STEP 3: To reject an incoming call, press and hold '**FUNCTION**' on either earphone for approx. 1 second.

NOTE: The volume of the phone call can be controlled using the Bluetooth compatible device.

Specifications

Product code: EE7461
Bluetooth version: 5.3
Wireless distance: Up to 25 m*
Impedance: 32 Ω
Sensitivity: 109 +/– 3dB
Frequency response: 20–20 kHz
Charging voltage: 5 V ⎓ 1 A
Battery: 3.7 V 300 mAh (charging case) + 2* 3.7 V 25 mAh (earphones)
Bluetooth frequency: 2.4–2.48 GHz
Max RF output: < 6 dBm

*Effective range may be reduced due to the presence of obstacles between connected devices.

The Bluetooth® word, mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
Gardez le produit et ses accessoires hors de portée des enfants.
Tenez les petites pièces hors de la portée des enfants, car elles présentent un risque d'étouffement.
Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne jouent pas avec le produit.
Ce produit n'est pas un jouet.
Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le produit ou l'un de ses accessoires ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, veuillez le recycler.
Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, de l'eau et de tout autre liquide.
N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'eau, à l'humidité ou à tout autre liquide afin d'éviter tout risque d'électracution, d'explosion et/ou de blessure corporelle et d'endommagement du produit.
Ne laissez pas d'objets sensibles au magnétisme (cartes de paiement, etc.) à proximité du produit.
N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
Il est impératif de débrancher le câble de charge après utilisation et avant le nettoyage.
Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Pour éviter toute lésion auditive, évitez l'écoute prolongée à un niveau sonore élevé, pouvant également endommager le produit.

Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce symbole figurant sur le produit, ses piles/batteries ou son emballage, signifie que ce produit et les piles/batteries qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles/batteries usagées et des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

Déclaration de conformité

UP Global Sourcing UK Ltd. déclare par la présente que cette unité est conforme aux exigences essentielles et autres clauses de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.
ou en ligne sur http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Numéro de modèle : EE7461.

Sécurité des piles/batteries

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
En cas de fuite de la batterie ou des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou la batterie plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants.
Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles/batteries.
N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
Ne pas jeter les piles/batteries usagées avec les ordures ménagères.
Ne jetez pas les piles usagées au feu, car elles pourraient exploser.
Une fois les piles/batteries usagées, apportez-les à la déchetterie la plus proche. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.
Ce produit est équipé de batteries rechargeables (non amovibles) de 3,7 V 25 mAh (écouteurs) et de 3,7 V 300 mAh (boîtier de charge).

Entretien et maintenance

Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et non pelucheux.

À NE PAS FAIRE :

Utiliser de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer les écouteurs.
Exposer les écouteurs à des températures extrêmement élevées ou basses.
Laisser tomber les écouteurs.
Essayer de démonter les écouteurs.
Jeter les écouteurs au feu, au risque de provoquer une explosion.

Instructions d'utilisation

Recharge de la batterie

Ces écouteurs sont chacun équipés d'une batterie rechargeable de 25 mAh (non amovible). Le boîtier de charge est équipé d'une batterie rechargeable de 300 mAh (non amovible). Il est recommandé de charger complètement les écouteurs et le boîtier de charge avant la première utilisation ; la recharge dure environ 2 heures.
Pour recharger le boîtier de charge, branchez le connecteur Type-C dans le port de charge Type-C et l'autre extrémité à un port USB compatible. Pendant la recharge, le pourcentage de batterie sur l'écran LED se met à clignoter. Une fois le boîtier de charge complètement chargé, le message « 100 » s'affiche sur l'écran LED.
Pour charger les écouteurs, placez chaque écouteur sur le port de charge correspondant. Pendant qu'ils chargent, le niveau de charge de la batterie augmente comme indiqué sur l'écran LED. Ceci s'arrêtera une fois la recharge terminée.
Les écouteurs s'allument automatiquement une fois retirés du boîtier de charge. Si les écouteurs ne s'allument pas lorsqu'ils sont retirés du boîtier de charge, suivez les instructions de la section intitulée « Fonctionnalités de base ».

REMARQUE : les écouteurs ont une autonomie de lecture de 3,5 heures maximum à 20 % du volume et le boîtier de charge offre plus de 4 charges complètes. Au total, l'autonomie de lecture peut atteindre 15 heures avant de recharger le boîtier.

Utilisation des écouteurs Bluetooth

Fonctionnalités de base

Allumez les écouteurs en maintenant le bouton « **FUNCTION** » enfoncé sur chaque écouteur pendant environ 4 secondes. Les écouteurs se coupleront automatiquement une fois allumés.

Appuyez sur le bouton « **FUNCTION** » pour mettre un morceau en pause ; appuyez à nouveau sur ce même bouton pour reprendre la lecture.
Pour augmenter le volume, appuyez deux fois sur le bouton « **FUNCTION** » de l'écouteur droit. Pour diminuer le volume, appuyez deux fois sur le bouton « **FUNCTION** » de l'écouteur gauche.
Pour passer au morceau suivant, appuyez trois fois sur le bouton « **FUNCTION** » de l'écouteur droit.
Pour lire le morceau précédent, appuyez trois fois sur le bouton « **FUNCTION** » de l'écouteur gauche.
Pour activer l'assistant vocal, maintenez le bouton « **FUNCTION** » enfoncé sur l'un des écouteurs pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre.
Maintenez le bouton « **FUNCTION** » enfoncé sur les deux écouteurs pendant environ 4 secondes pour les éteindre.

Modes

Les écouteurs doivent être allumés pour pouvoir utiliser l'un des modes suivants.

Mode Bluetooth

ÉTAPE 1 : une fois allumés, les écouteurs se couplent et se connectent automatiquement. Après la connexion, le voyant LED des écouteurs clignote rapidement en rouge et bleu. Cela indique que les écouteurs sont prêts à être couplés avec un appareil compatible Bluetooth.
ÉTAPE 2 : recherchez les écouteurs sur votre appareil compatible Bluetooth. Sélectionnez « EE7461 » pour connecter et coupler les écouteurs. Une fois la connexion établie, le voyant LED des écouteurs cesse de clignoter et un son est émis pour indiquer que les écouteurs ont été couplés à un appareil compatible Bluetooth.
ÉTAPE 3 : pour découpler ou effacer un appareil compatible Bluetooth des écouteurs, désactivez la fonction Bluetooth sur l'appareil compatible. Les écouteurs peuvent désormais être couplés à un nouvel appareil compatible.

REMARQUE : une fois la connexion établie, le son peut être contrôlé à l'aide des écouteurs ou des commandes correspondantes sur l'appareil compatible Bluetooth.

Passer des appels téléphoniques via un appareil compatible Bluetooth

Une fois l'appareil compatible Bluetooth couplé aux écouteurs, vous pouvez passer des appels téléphoniques.
ÉTAPE 1 : à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth, composez le numéro à appeler et sélectionnez l'option Bluetooth/mains libres. Le microphone intégré aux écouteurs peut maintenant être utilisé comme un appareil mains libres.
ÉTAPE 2 : pour connecter ou déconnecter un appel à l'aide des écouteurs, appuyez sur le bouton « **FUNCTION** » sur l'un des écouteurs.
ÉTAPE 3 : pour rejeter un appel entrant, maintenez le bouton « **FUNCTION** » enfoncé sur l'un des écouteurs pendant 1 seconde environ.

REMARQUE : le volume de l'appel téléphonique peut être contrôlé à l'aide de l'appareil compatible Bluetooth.

Caractéristiques

Code produit : EE7461
Version Bluetooth : 5.3
Portée sans fil : jusqu'à 25 m*
Impédance : 32 Ω
Sensibilité : 109 +/– 3dB
Réponse en fréquence : 20 à -20 kHz
Tension de charge : 5 V ⎓ 1 A
Batterie : 3,7 V 300 mAh (boîtier de charge) + 2 x 3,7 V 25 mAh (écouteurs)
Fréquence Bluetooth : 2,4 à 2,48 GHz
Sortie RF max. : < 6 dBm

*La portée effective peut être réduite en raison de la présence d'obstacles entre les appareils connectés.

Le mot, la marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van elektrische producten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
Houd het product en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen, aangezien deze onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
Houd toezicht op kinderen jonger dan 8 jaar om te voorkomen dat ze met het product gaan spelen.
Dit product is geen speelgoed.
Dit product bevat geen deer de gebruiker te onderhouden onderdelen. Als het product of een van de accessoires niet goed **function**eert of is beschadigd, dient u het product te recyclen.
Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht, water en andere vloeistoffen.
Bedien het product niet met natte handen.
Gebruik het product niet als het is blootgesteld aan water, vocht of andere vloeistoffen om elektrische schokken, explosies en/of persoonlijk letsel en schade aan het product te voorkomen.
Houd voorwerpen die gevoelig zijn voor magnetisme (zoals betaalkaarten, enz.) bij het product vandaan.
Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
Gebruik geen andere accessoires dan de meegeleverde accessoires.
De oplaadkabel moet worden losgekoppeld na gebruik en voordat het product wordt gereinigd.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

Luister niet gedurende lange tijd naar muziek op een hoog volume, aangezien dit kan leiden tot schade aan uw gehoor en het product.

Veilig omgaan met batterijen

Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
Als een accu of celbatterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de celbatterijen of accu's langdurig niet zijn gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat ze weer optimaal presteren.
Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
Accu's mogen niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
Vermijd opslag in direct zonlicht.
Gooi lege accu's niet bij het gewone huishoudafval.
Gooi lege accu's niet weg in brandend vuur, aangezien ze kunnen exploderen.
Als de accu's leeg zijn, dient u het product te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties.
Dit product is voorzien van 3,7 V 25 mAh (oordopjes) en 3,7 V 300 mAh (oplaadetui) li-polymeer oplaadbare batterijen (niet verwijderbaar).

Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstoffendienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

Verklaring van overeenstemming

UP Global Sourcing UK Ltd. verklaart hierbij dat deze unit voldoet aan de essentiële vereisten en andere bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd bij UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany. of offline op http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Modelnr.: EE7461.

Verzorging en onderhoud

Veeg de oordopjes schoon met een zachte, pluisvrije doek.

NIET DOEN:

De oordopjes schoonmaken met schurende schoonmaakmiddelen.
De oordopjes blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen.
De oordopjes laten vallen.
De oordopjes proberen te demonteren.
De oordopjes in het vuur werpen, aangezien dit een explosie tot gevolg heeft.

Instructies voor het gebruik

De accu opladen

Beide oordopjes zijn uitgerust met een batterij van 25 mAh (niet verwijderbaar). Het oplaadetui is uitgerust met een oplaadbare batterij van 300 mAh (niet verwijderbaar). Wij raden u aan de accu volledig op te laden voordat u de oortelefoon voor het eerst gebruikt. Dit duurt ongeveer 2 uur.
Om het oplaadetui op te laden, verbindt u de Type-C-aansluiting met de Type-C-oplaadpoort en het andere uiteinde met een compatibele USB-poort. Tijdens het opladen begint het batterijpercentage op het LED-display te knipperen. Zodra het oplaadetui volledig is opgeladen, verschijnt "100" op het LED-display.
Om de oordopjes op te laden, plaatst u ze allebei in de juiste oplaadpoort voor de oordopjes. Tijdens het opladen neemt het batterijniveau toe, zoals wordt aangegeven op het LED-display. Dit stopt wanneer het opladen is voltooid.
De oorpjes gaan automatisch aan als ze uit het oplaadetui worden gehaald. Als de oortelefoons niet aangaan wanneer ze uit het oplaadetui worden gehaald, volg dan de instructies in het hoofdstuk 'Basisfuncties'.

OPMERKING: *De oordopjes bieden een afspeelduur van maximaal 3,5 uur bij 20 % volume en het oplaadetui biedt 4+ volledige oplaadbeurten. Dit geeft een totale afspeelduur van maximaal 15 uur voordat u het etui weer hoeft op te laden.

De Bluetooth-oordopjes gebruiken

Basisfuncties

Schakel de oordopjes in door '**FUNCTION**' op beide oordopjes angeveer 4 seconden ingedrukt te houden. De oordopjes worden automatisch met elkaar verbonden zodra ze ingeschakeld zijn.
Pauzeer een nummer door op '**FUNCTION**' te drukken. Druk er nogmaals op om het afspelen te hervatten.
Als u het volume wilt verhogen, drukt u twee keer op '**FUNCTION**' op het rechteroordopje. Als u het volume wilt verlagen, drukt u twee keer op '**FUNCTION**' op het linkeroordopje.
Als u naar het volgende nummer wilt, drukt u driemaal op '**FUNCTION**' op het rechteroordopje. Als u naar het vorige nummer wilt, drukt u driemaal op '**FUNCTION**' op het linkeroordopje.
Om de spraakassistent te activeren, houdt u de knop '**FUNCTION**' op beide oortjes angeveer 3 seconden ingedrukt, totdat u een pieptoon hoort.
Houd '**FUNCTION**' op beide oordopjes angeveer 4 seconden ingedrukt om ze uit te schakelen.

Modi

De oordopjes moeten ingeschakeld zijn om de volgende modi te kunnen gebruiken.

Bluetooth-modus

STAP 1: Zodra de oordopjes ingeschakeld zijn, worden ze automatisch gekoppeld en met elkaar verbonden. Als de oordopjes eenmaal verbonden zijn, knippert een van de LED-indicatielampjes voor de oordopjes snel, om aan te geven dat de oordopjes met een Bluetooth-apparaat kunnen worden gekoppeld.
STAP 2: Zoek vanaf een Bluetooth-apparaat naar de oordopjes. Selecteer 'EE7461' om er verbinding mee te maken en te koppelen. Nadat de koppeling tot stand is gebracht, stopt het LED-indicatielampje met knipperen en klinkt er een geluid om aan te geven dat de oordopjes nu met het Bluetooth-apparaat gekoppeld zijn.
STAP 3: Als u een Bluetooth-apparaat wilt ontkoppelen of verwijderen van de oordopjes, schakelt u de Bluetooth-functie op het compatibele apparaat uit. De oordopjes kunnen nu met een ander compatibel apparaat worden gekoppeld.

OPMERKING: Als de koppeling tot stand is gebracht, kunt u het geluid regelen met de oordopjes of met de relevante knoppen op het Bluetooth-apparaat.

Telefoongesprekken voeren via een Bluetooth-apparaat

U kunt telefoongesprekken voeren als u het Bluetooth-apparaat hebt gekoppeld met de oordopjes.
STAP 1: Kies op het Bluetooth-apparaat het nummer dat u wilt bellen en selecteer de optie Bluetooth/handsfree. De ingebouwde microfoon van de oordopjes fungeert nu als handsfree apparaat.
STAP 2: Druk op '**FUNCTION**' op een van de oordopjes om met de oordopjes een oproep aan te nemen of te beëindigen.
STAP 3: Als u een inkomende oproep wilt weigeren, houdt u '**FUNCTION**' angeveer 2–3 seconden ingedrukt op een van de oordopjes.

OPMERKING: U kunt het volume van het telefoongesprek regelen met het Bluetooth-apparaat.

Specificaties

Productcode: EE7461
Bluetooth-versie: 5,3
Draadloos bereik: tot 25 m*
Impedantie: 32 Ω
Gevoeligheid: 109 +/– 3dB
Frequentierespons: 20 Hz–20 kHz
Laadspanning: 5 V ⎓
Accu: 3,7 V 300 mAh (oplaadetui) + 2* 3,7 V 25 mAh (oordopjes)
Bluetooth-frequentie: 2,4–2,48 GHz

Maximaal RF-uitgangsvermogen: < 6 dBm

*Het daadwerkelijke bereik kan kleiner zijn in geval van obstakels tussen aangesloten apparaten.

Het Bluetooth®-woord, -merk en -logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken vindt onder licentie plaats. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun betreffende eigenaren.

DE | Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
Bewahren Sie das Produkt und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Halten Sie Kleinteile von Kindern fern, da diese eine Erstickungsgefahr darstellen können.
Kinder unter 8 Jahren sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

TWS EARPHONES WITH LED DISPLAY

ÉCOUTEURS TWS AVEC ÉCRAN LED
TWS-OORTELEFOON MET LED-DISPLAY
TWS-OHRHÖRER MIT LED-DISPLAY
AURICULARES TWS CON PANTALLA LED
AURICULARI TWS CON DISPLAY A LED
SŁUCHAWKI TWS Z WYŚWIETLACZEM LED
INSTRUCTION MANUAL

intempo
www.intempo.co.uk

intempo
Manufactured by | Fabriqué par | Geproduceerd door | Hergestellt von | Fabricado por | Realizzato da | Wyprodukowano przez:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.

Made in China.

©Intempo Trademark. All rights reserved.

www.intempo.co.uk

EE202023/M000000/01

IT GUIDA RAPIDA PAP 22 QUICK START GUIDE

FR BAE DE TOI

UK ONLY

Recycle

FR Cet appareil et ses cordons se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN ou A DÉPOSER EN DÉCHETERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C016644

Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Produkt und das Zubehör nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden, führen Sie das Produkt dem Recyclingkreislauf zu.
Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt war, um Stromschläge, Explosionen und/oder Verletzungen sowie Schäden am Produkt zu vermeiden.
Bewahren Sie keine magnetempfindlichen Gegenstände (z. B. Bankkarten) in der Nähe des Produkts auf.
Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
Das Ladekabel muss nach der Verwendung des Produkts sowie vor der Reinigung unbedingt abgezogen werden.
Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Dies kann auch zu Schäden am Produkt führen.

Batteriesicherheit

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Bei einer undichten Batterie und Zelle sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Hausmüll.
Geben Sie verbrauchte Batterien nicht ins Feuer, da sie explodieren können.
Nutzen Sie dafür bitte einen Recycling-/Wertstoffhof vor Ort. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
Dieses Produkt ist mit einem nicht herausnehmbaren Lithium-Polymer-Akku ausgestattet:
3,7 V und 25 mAh (Ohrstöpsel) sowie 3,7 V und 300 mAh (Ladebox).

Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebendsende angelangte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikaltgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikaltgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

Konformitätserklärung

UP Global Sourcing UK Ltd. erklärt hiermit, dass diese Einheit die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die Konformitätserklärung kann eingesehen werden bei UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.
online unter http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Modell-Nr.: EE7461.

Pflege und Wartung

Reinigen Sie die Ohrhörer mit einem weichen und fusselfreien Tuch.

DAS SOLLTEN SIE VERMEIDEN:

Reinigen Sie die Ohrhörer niemals mit Scheuermitteln.
Setzen Sie die Ohrhörer keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
Lassen Sie die Ohrhörer nicht fallen.
Versuchen Sie nicht, die Ohrhörer zu zerlegen.
Werfen Sie die Ohrhörer nicht ins Feuer, da es sonst zu einer Explosion kommen kann.

Gebrauchsanweisung

Aufladen des Akkus

Die Ohrhörer sind jeweils mit einem Akku mit 25 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Die Ladebox ist mit einem Akku mit 300 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar). Es wird empfohlen, die Ohrhörer und die Ladebox vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Dies dauert ca. 2 Stunden.
Zum Laden der Ladebox schließen Sie den USB-Typ-C-Stecker an den Typ-C-Ladeanschluss und das andere Ende an einen kompatiblen USB-Anschluss an. Während des Ladevorgangs beginnt die Akkuanzeige auf dem LED-Bildschirm zu blinken. Sobald die Ladebox vollständig aufgeladen ist, wird auf dem LED-Bildschirm „100" angezeigt.
Setzen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in die entsprechenden Ohrhörer-Ladeanschlüsse der Box ein. Während des Ladevorgangs erhöht sich der Akkustand, der auf dem LED-Bildschirm abgelesen werden kann. Diese Anzeige erhöht sich nicht mehr, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn sie aus der Ladebox entfernt werden. Wenn sich die Ohrhörer nicht einschalten, nachdem sie aus der Ladebox entfernt wurden, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Grundlegende Funktionen".

HINWEIS: Die Ohrhörer haben eine Wiedergabedauer von bis zu 3,5 Stunden bei einer Lautstärke von 20 %. Mit der Ladebox können die Ohrhörer viermal vollständig aufgeladen werden. Dadurch ergibt sich eine Wiedergabezeit von bis zu 15 Stunden, bevor die Ladebox wieder aufgeladen werden muss.

Verwenden der Bluetooth-Ohrhörer

Grundfunktionen

Schalten Sie die Ohrhörer ein, indem Sie die Taste „**FUNCTION**" an beiden Ohrhörern ca. 4 Sekunden lang gedrückt halten. Die Ohrhörer werden nach dem Einschalten automatisch miteinander gekoppelt.
Wenn Sie einen Titel anhalten möchten, drücken Sie die Taste „**FUNCTION**". Um den Titel fortzusetzen, drücken Sie die Taste erneut.
Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie am rechten Ohrhörer zweimal die Taste „**FUNCTION**". Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie am linken Ohrhörer zweimal die Taste „**FUNCTION**".
Um zum nächsten Titel zu springen, drücken Sie am rechten Ohrhörer dreimal die Taste „**FUNCTION**".
Um den vorherigen Titel wiederzugeben, drücken Sie am linken Ohrhörer dreimal die Taste „**FUNCTION**".
Um den Sprachassistenten zu aktivieren, halten Sie die Taste „**FUNCTION**" an beiden Ohrhörern ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt, bis ein Piepton ertönt.
Halten Sie die Taste „**FUNCTION**" ca. 4 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer auszuschalten.

Modi

Die Ohrhörer müssen eingeschaltet sein, bevor Sie einen der folgenden Modi verwenden können.

Bluetooth-Modus

SCHRITT 1: Sobald die Ohrhörer eingeschaltet sind, werden sie automatisch gekoppelt und miteinander verbunden. Wenn die Ohrhörer verbunden sind, blinkt die LED-Kontrolllampe der Ohrhörer schnell rot und blau und zeigt so an, dass die Ohrhörer mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät gekoppelt werden können.
SCHRITT 2: Suchen Sie die Ohrhörer mit einem Bluetooth-kompatiblen Gerät. Wählen Sie „EE7461", um eine Verbindung zu ihnen herzustellen und eine Kopplung durchzuführen. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, hört die LED-Kontrolllampe der Ohrhörer auf zu blinken und zeigt mit einem Ton an, dass die Ohrhörer jetzt mit dem Bluetooth-kompatiblen Gerät gekoppelt sind.
SCHRITT 3: Um ein Bluetooth-kompatibles Gerät von den Ohrhörern zu entfernen, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem kompatiblen Gerät. Die Ohrhörer können jetzt mit einem neuen kompatiblen Gerät gekoppelt werden.

HINWEIS: Sobald die Verbindung hergestellt ist, kann der Ton entweder über die Ohrhörer oder über die entsprechenden Bedienelemente des Bluetooth-kompatiblen Geräts gesteuert werden.

Tätigen von Telefonanrufen über ein Bluetooth-kompatibles Gerät

Sobald ein Bluetooth-kompatibles Gerät mit den Ohrhörern gekoppelt wurde, können Telefonanrufe getätigt werden.
SCHRITT 1: Wählen Sie mit dem Bluetooth-kompatiblen Gerät die anzurufende Nummer und dann die Bluetooth-/Freisprechfunktion aus. Das in die Ohrhörer integrierte Mikrofon dient nun als Freisprecheinrichtung.
SCHRITT 2: Um einen Anruf über die Ohrhörer zu tätigen oder zu beenden, drücken Sie die „**FUNCTION**"-Taste an einem der beiden Ohrhörer.
SCHRITT 3: Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, halten Sie die Taste „**FUNCTION**" an beiden Ohrhörern ca. 1 Sekunde lang gedrückt.

HINWEIS: Die Anruflautstärke kann über das Bluetooth-kompatible Gerät gesteuert werden.

Technische Daten

Produktcode: EE7461
Bluetooth-Version: 5,3
Funkreichweite: Bis zu 25 m*
Impedanz: 32 Ω
Empfindlichkeit: 109 +/– 3dB
Frequenzgang: 20 Hz–20 kHz
Ladespannung: 5 V ⎓ 1 A
Akku: 3,7 V, 300 mAh (Ladebox) + 2 * 3,7 V, 25 mAh (Ohrhörer)
Bluetooth-Frequenz: 2,4–2,48 GHz
Max. HF-Ausgang: < 6 dBm

*Die effektive Reichweite kann aufgrund von Hindernissen zwischen den verbundenen Geräten verringert sein.

Der Name Bluetooth® sowie das zugehörige Symbol und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

ES| Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Instrucciones de seguridad

Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar productos eléctricos.
Mantenga el producto y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
Mantenga todas las piezas alejadas de los niños, ya que pueden presentar riesgo de asfixia.
Evite que los niños menores de 8 años jueguen con el producto.
Este producto no es un juguete.
Contiene piezas que el usuario no puede reparar. Si el producto y cualquiera de sus accesorios tienen un funcionamiento incorrecto o están dañados, recicle el producto.
Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad, el agua y otros líquidos.
No manipule el producto con las manos mojadas.
No utilice el producto si se ha expuesto al agua, la humedad u otro líquido para evitar descargas eléctricas, explosiones o lesiones personales y daños en el producto.
No deje objetos susceptibles al magnetismo (tarjetas, etc.) cerca del producto.
No utilice el producto para ningún otro uso que no sea el previsto.
No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
Es indispensable desenchufar el cable de carga después de usar el producto y antes de su limpieza.
Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante largos periodos; el producto podría quedar dañado.

Seguridad de las pilas/batería

No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.
En caso de que la batería o pila tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar las baterías o pilas varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.
Mantenga las baterías o pilas fuera del alcance de los niños.
No aplaste, perfore, desmonte ni dañe de otro modo las baterías o pilas.
No las almacene por encima de 60 °C.
Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
No deseche las baterías o pilas agotadas en la basura del hogar.
No deseche las baterías o pilas agotadas en el fuego, ya que podrían explotar.
Una vez que las baterías o pilas se agoten, deseche el producto en un punto de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
Este producto está equipado con una batería de 3,7 V y 25 mAh (auriculares) y una batería de 3,7 V y 300 mAh (funda de carga) (no extraíble) recargables de polímero de litio.

Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, en sus baterías o en su embalaje indica que dicho producto y cualquier batería que contenga no se deben desechar junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desechar las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

Declaración de conformidad

Por la presente, UP Global Sourcing UK Ltd. declara que esta unidad cumple los requisitos esenciales y otras provisiones de la directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad se puede consultar en UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.
en https://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. N.º de modelo: EE7461.

Cuidados y mantenimiento

Limpie los auriculares con un paño suave que no suelte pelusa.

QUÉ NO HACER:

Use disolventes de limpieza abrasivos para limpiar los auriculares internos.
Exponga los auriculares internos a temperaturas extremadamente altas o bajas.
Deje caer los auriculares.
Intente desmontar los auriculares.
Deseche los auriculares en el fuego, ya que se producirá una explosión.

Instrucciones de uso

Carga de la batería

Los auriculares cuentan con una batería recargable de 25 mAh (no extraíble). La funda de carga cuenta con una batería recargable de 300 mAh (no extraíble). Se recomienda que los auriculares y la funda de carga estén totalmente cargados antes del primer uso; esto tardará aproximadamente 2 horas.
Para cargar la funda de carga, conecte el conector de tipo C al puerto de carga de tipo C y el otro extremo a un puerto USB compatible. Durante la carga, el porcentaje de batería en la pantalla LED comenzará a parpadear. Una vez que el estuche de carga esté completamente cargado, aparecerá "100" en la pantalla LED.
Para cargar los auriculares, coloque cada auricular en el puerto de carga correspondiente. A medida que se realiza la carga, el nivel de la batería aumentará como se muestra en la pantalla LED. Se detendrá cuando se complete la carga.
Los auriculares se encenderán automáticamente cuando se retiren de la funda de carga. Si los auriculares no se encienden cuando se retiren de la funda de carga, siga las instrucciones de la sección tituloda "Funciones básicas".

NOTA: Los auriculares tienen un tiempo de reproducción de hasta 3,5 horas al 20 % de volumen y la funda de carga proporciona más de 4 cargas completas. Esto proporciona un tiempo de reproducción total de hasta 15 horas antes de cargar la funda.

Uso de los auriculares Bluetooth

Funciones básicas

Para encender los auriculares, mantenga pulsado "**FUNCTION**" en ambos auriculares durante aproximadamente 4 segundos. Los auriculares se emparejarán automáticamente una vez encendidos.
Para poner una pista en pausa, pulse el botón "**FUNCTION**"; vuelva a pulsarlo para reanudarla.
Para aumentar el volumen, pulse "**FUNCTION**" dos veces en el auricular derecho. Para bajar el volumen, pulse "**FUNCTION**" dos veces en el auricular izquierdo.
Para cambiar a la pista siguiente, pulse "**FUNCTION**" tres veces en el auricular derecho. Para reproducir la pista anterior, pulse "**FUNCTION**" tres veces en el auricular izquierdo.
Para activar el asistente de voz, mantenga pulsado el botón "**FUNCTION**" en cualquiera de los auriculares durante aproximadamente 3 segundos, hasta que suene un pitido.
Mantenga pulsado el botón "**FUNCTION**" de ambos auriculares durante aproximadamente 4 segundos para apagarlos.

Modos

Los auriculares internos deben encenderse antes de usar cualquiera de los modos siguientes.

Modo Bluetooth

PASO 1: Una vez que los auriculares se hayan encendido, se emparejarán automáticamente y se conectarán entre sí. Una vez conectados, el indicador LED de los auriculares parpadeará rápidamente en rojo y azul, lo que indica que los auriculares están listos para emparejarse con un dispositivo compatible con Bluetooth.
PASO 2: Busque los auriculares usando un dispositivo compatible con Bluetooth. Seleccione "EE7461" para conectarse y emparejarlos. Una vez establecida la conexión, el indicador LED de los auriculares se mantendrá iluminado y sonará un tono para indicar que los auriculares están emparejados con el dispositivo compatible con Bluetooth.
PASO 3: Para desemparejar o eliminar un dispositivo compatible con Bluetooth de los auriculares, desactive la función Bluetooth en el dispositivo compatible. Ahora los auriculares se pueden emparejar con otro dispositivo compatible.

NOTA: Una vez conectados, el sonido se puede controlar con los auriculares o los controles correspondientes en el dispositivo compatible con Bluetooth.

Realización de llamadas telefónicas a través de un dispositivo compatible con Bluetooth

Una vez emparejado un dispositivo compatible con Bluetooth con los auriculares, es posible realizar llamadas telefónicas.
PASO 1: En el dispositivo compatible con Bluetooth, marque el número al que desea llamar y seleccione la opción de Bluetooth/manos libres. El micrófono integrado de los auriculares actuará como un dispositivo manos libres.
PASO 2: Para aceptar o rechazar una llamada usando los auriculares, pulse "**FUNCTION**" en cualquiera de los auriculares.
PASO 3: Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsado "**FUNCTION**" en cualquiera de los auriculares durante aproximadamente 1 segundo.

NOTA: El volumen de la llamada telefónica se puede controlar con el dispositivo compatible con Bluetooth.

Especificaciones

Código de producto: EE7461
Versión de Bluetooth: 5,3
Alcance inalámbrico: Hasta 25 m*
Impedancia: 32 Ω
Sensibilidad: 109 +/– 3dB
Respuesta de frecuencia: 20 – -20 kHz Voltaje de carga: 5 V ⎓ 1 A
Batería: 3,7 V, 300 mAh (estuche de carga) + 2* 3,7 V, 25 mAh (auriculares)
Frecuencia de Bluetooth: 2,4–2,48 GHz
Salida RF máxima: < 6 dBm

*El alcance efectivo puede verse reducido debido a la presencia de obstáculos entre los dispositivos conectados.

La palabra, la marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y su uso se encuentra bajo licencia. Los demás nombres y marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

IT| Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

Istruzioni di sicurezza

Durante l'uso di prodotti elettrici, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.
Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
Tenere i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
È necessario sorvegliare i bambini al di sotto degli 8 anni per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
Questo prodotto non è un giocattolo.
Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Smaltire in modo appropriato il prodotto e i suoi accessori nel caso in cui non dovessero funzionare correttamente oppure in seguito a cadute o danni evidenti.
Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce diretta del sole, umidità, acqua e qualsiasi altro liquido.
Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
Non utilizzare il prodotto se è stato esposto ad acqua, umidità o altri liquidi, onde evitare scosse elettriche, esplosioni e/o lesioni personali e danni al prodotto.
Non lasciare oggetti magneto-sensibili (carte bancomat, ecc.) vicino al prodotto.
Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.
Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
È essenziale scollegare il cavo di ricarica al termine dell'utilizzo del prodotto, prima di pulirlo.
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

Per evitare danni all'udito o al prodotto, non ascoltare a volume elevato per periodi di tempo prolungati.

Sicurezza della batteria

Evitare di cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria e dalla cella, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte le pile o le batterie per ottimizzarne le prestazioni.
Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
Non aprire, forare, smontare o danneggiare le batterie.
Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.
Non gettare le batterie scariche nel fuoco poiché potrebbero esplodere.
Una volta giunte a esaurimento, smaltire le batterie presso le apposite strutture. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.
Il prodotto è dotato di 2 batterie ricaricabili agli ioni di litio da 3,7 V 25 mAh (auricolari) e 3,7 V 300 mAh (custodia di ricarica) non rimovibili.

Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esauste. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

Dichiarazione di conformità

UP Global Sourcing UK Ltd. dichiara con la presente che l'unità è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni riportate nella direttiva 2014/53/UE.

È possibile consultare la dichiarazione di conformità presso UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany. oppure online all'indirizzo http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. N. modello: EE7461.

Cura e manutenzione

Pulire gli auricolari con un panno morbido e privo di lanugine.

COSA NON FARE:

utilizzare solventi abrasivi per pulire gli auricolari;
esporre gli auricolari a temperature estremamente alte o basse;
lasciare cadere gli auricolari;
provare a smontare gli auricolari;
smaltire gli auricolari gettandoli nel fuoco, perché potrebbero verificarsi esplosioni.

Istruzioni per l'uso

Ricarica della batteria

Gli auricolari sono dotati di una batteria da 25 mAh (non rimovibile). La custodia di ricarica è dotata di una batteria ricaricabile da 300 mAh (non rimovibile). Si consiglia di caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica prima del primo utilizzo; questa operazione richiede circa 2 ore.
Per caricare la custodia di ricarica, collegare il connettore Type-C alla relativa porta di ricarica e l'altra estremità a una porta USB compatibile. Durante la ricarica, la percentuale della batteria sullo schermo LED inizia a lampeggiare. Una volta che la custodia di ricarica è completamente carica, viene visualizzato "100" sullo schermo a LED.
Per caricare gli auricolari, posizionarli nella porta di ricarica corrispondente. Durante la ricarica, lo schermo a LED mostra l'aumento del livello di ricarica. Questa operazione si interrompe al termine del processo.
Quando vengono rimossi dalla base di ricarica, gli auricolari si accendono automaticamente. Qualora non dovessero accendersi, seguire le istruzioni riportate nella sezione "Funzionalità di base".

NOTA: gli auricolari hanno un tempo di riproduzione massimo pari a 3,5 ore al 20% del volume e la custodia fornisce oltre 4 ricariche complete. Ciò garantisce un tempo di riproduzione totale di 15 ore prima di dover ricaricare la custodia.

Uso degli auricolari Bluetooth

Funzionalità di base

Accendere gli auricolari tenendo premuto il tasto "**FUNCTION**" su entrambi per circa 4 secondi. Gli auricolari si associano automaticamente una volta accesi.
Per mettere in pausa un brano, premere il tasto "**FUNCTION**"; premerlo una seconda volta per riprendere la riproduzione.
Per aumentare il volume, premere due volte "**FUNCTION**" sull'auricolare destro. Per diminuire il volume, premere due volte "**FUNCTION**" sull'auricolare sinistro.
Per passare al brano successivo, premere tre volte "**FUNCTION**" sull'auricolare destro. Per riprodurre il brano precedente, premere tre volte "**FUNCTION**" sull'auricolare sinistro.
Per attivare l'assistente vocale, tenere premuto il tasto "**FUNCTION**" su ciascun auricolare per circa 3 secondi fino a udire un segnale acustico.
Tenere premuto il tasto "**FUNCTION**" su entrambi gli auricolari per circa 4 secondi per spegnerli.

Modalità

Per poter utilizzare una delle seguenti modalità, è necessario accendere gli auricolari.

Modalità Bluetooth

FASE 1: dopo l'accensione, gli auricolari si connettono automaticamente tra di loro. Al termine della connessione, la spia LED dell'auricolare inizia a lampeggiare rapidamente in rosso e blu, a indicare che i dispositivi sono pronti per essere associati a un dispositivo Bluetooth compatibile.
FASE 2: cercare gli auricolari utilizzando un dispositivo Bluetooth compatibile. Selezionare "EE7461" per effettuare la connessione e l'associazione. Una volta stabilita la connessione, la spia LED smette di lampeggiare e un segnale acustico indicherà che gli auricolari sono associati al dispositivo Bluetooth compatibile.
FASE 3: per annullare l'associazione o rimuovere un dispositivo Bluetooth compatibile dagli auricolari, disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo. Gli auricolari possono ora essere associati a un nuovo dispositivo compatibile.

NOTA: una volta stabilita la connessione, l'audio può essere regolato utilizzando gli auricolari o i relativi comandi sul dispositivo Bluetooth compatibile.

Chiamate tramite un dispositivo Bluetooth compatibile

Una volta che il dispositivo Bluetooth compatibile è stato associato agli auricolari, è possibile effettuare chiamate.
FASE 1: utilizzando il dispositivo Bluetooth compatibile, comporre il numero da chiamare e selezionare l'opzione Bluetooth/Vivavoce. Il microfono integrato negli auricolari ora funge da dispositivo vivavoce.
FASE 2: per rispondere o interrompere una chiamata utilizzando gli auricolari, premere il tasto "**FUNCTION**" su ciascun auricolare.
FASE 3: per rifiutare una chiamata in entrata, tenere premuto "**FUNCTION**" su ciascun auricolare per circa 1 secondo.

NOTA: il volume della chiamata è regolabile utilizzando il dispositivo Bluetooth compatibile.

Specifiche

Codice prodotto: EE7461
Versione Bluetooth: 5.3
Distanza wireless: fino a 25 m*
Impedenza: 32 Ω
Sensibilità: 109 +/– 3dB
Risposta in frequenza: 20–20 kHz
Tensione di ricarica: 5 V ⎓ 1 A
Batteria: 3,7 V 300 mAh (custodia di ricarica) + 2* 3,7 V 25 mAh (auricolari)
Frequenza Bluetooth: 2,4–2,48 GHz
Uscita RF massima: < 6 dBm

*La portata effettiva potrebbe essere ridotta dalla presenza di ostacoli fra dispositivi connessi.

La parola, il marchio e i loghi Bluetooth ® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi è consentito su licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi titolari.

PL| Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania produktów elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
Produkt i akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Małe części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci z uwagi na ryzyko zadławienia.
Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci poniżej 8 lat powinny używać go pod nadzorem.
Ten produkt nie jest zabawką.
Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli produkt i jego akcesoria działają wadliwie lub zostały uszkodzone, należy oddać je do recyklingu.
Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, wody i innych płynów.
Nie wolno obsługiwać produktu mokrymi rękami.
Nie wolno używać produktu, jeśli został wystawiony na działanie wilgoci, wody lub innego płynu, ponieważ grozi to porażeniem prądem, wybuchem, obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.
W pobliżu urządzenia nie należy pozostawiać żadnych przedmiotów podatnych na działanie pola magnetycznego (np. kart do bankomatów).
Nie wolno używać produktu do celów innych niż jest on przeznaczony.
Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
Przed przystąpieniem do czyszczenia konieczne jest odłączenie przewodu do ładowania po zakończeniu użytkowania produktu.
Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, a także samego urządzenia, należy unikać głośnego odtwarzania muzyki przez dłuższy czas.

Bezpieczeństwo akumulatora

Nie należy zwierać zacisków zasilania.
W przypadku wycieku z akumulatora i ogniwa nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
Drugorzędne ogniwa i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów lub ogniw w celu uzyskania ich maksymalnej wydajności.
Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
Akumulatorów nie wolno zgniatać, przebijać, rozbierać ani powodować innych uszkodzeń.
Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60 °C.
Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.
Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać do domowych pojemników na śmieci.
Akumulatorów nie należy wyrzucać do ognia, ponieważ mogą wybuchnąć.
Po wyczerpaniu akumulatorów należy oddać produkt do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.
Ten produkt jest wyposażony w 2 akumulatory 3,7 V o pojemności 25 mAh (słuchawki) oraz 1 akumulator litowo-polimerowy 3,7 V o pojemności 300 mAh (etui ładujące) (niewymienny).

Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

Deklaracja zgodności

Firma UP Global Sourcing UK Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna w siedzibie firmy pod adresem UP Global Sourcing UK Ltd., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK. Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.
lub na stronie http://www.intempo.co.uk/declaration-letters.html. Nr modelu: EE7461.

Konserwacja

Wytrzyj słuchawki miękką, niestrzępiącą się szmatką.

NIE WOLNO:

Używać ściernych środków myjących do czyszczenia słuchawek.
Narażać słuchawek na działanie bardzo wysokich lub niskich temperatur.
Upuszczać słuchawek.
Podejmować prób demontażu słuchawek.
Wrzucać słuchawek do ognia, ponieważ spowoduje to ich eksplozję.

Instrukcja obsługi

Ładowanie akumulatora

Słuchawki są wyposażone w baterię 3,7 V o pojemności 25 mAh (niewymienna). Etui ładujące jest wyposażone w akumulator 3,7 V o pojemności 300 mAh (niewymienny). Przed pierwszym użyciem zalecane jest pełne naładowanie akumulatora w słuchawkach i etui. Potrwa to około 2 godziny.
Aby naładować etui ładujące, podłącz złącze USB-C do portu ładowania USB-C, a drugi koniec do zgodnego portu USB. Podczas ładowania wskaźnik procentowy naładowania akumulatora na ekranie LED zacznie migać. Po całkowitym naładowaniu etui na wskaźniku LED pojawi się komunikat „100".
Aby naładować słuchawki, umieść każdą ze słuchawek w odpowiednim porcie ładowania słuchawek.
W miarę ładowania poziom naładowania akumulatora będzie się zwiększał, co będzie widoczne na wskaźniku LED. Proces zostanie zatrzymany po zakończeni